

El Progreso de Asturias

Año III—Número 404

OVIEDO.—Miércoles 22 de Abril de 1903

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Oviedo, un mes.	1	Pesetas
En el resto de España, trimestre.	4	»
Extranjero y Ultramar, un semestre.	18	»
» año.	35	»

NUMERO SUELTO 5 CÉNTIMOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACION
Calle de Santo Domingo, 1 bajo
Teléfono número 117
Imprenta LA ECONOMICA
SANTO DOMINGO, NÚM. 1, ENTRESUELO
OVIEDO

ANUNCIOS

Comunicados, esquelas de defunción y reclamos según el lugar que ocupen y número de inserciones

Las esquelas de defunción para la primera plana, se reciben hasta las cinco de la tarde.—Las de tercera plana, hasta las tres de la madrugada

Candidatura republicana para Diputado á Cortes

POR LA CIRCUNSCRIPCIÓN

MELQUIADES ALVAREZ Y GONZALEZ

A los electores de la circunscripción de Oviedo

Electores:

Si la organización republicana hubiera alcanzado en Asturias su plenitud con la constitución de la Junta regional, no serían los firmantes ni las colectividades por ellos representadas, los que os dirigieran este Manifiesto, cuya publicación responde al deber,—para los partidos democráticos ineludible—, de ponerse en comunicación con el cuerpo electoral, ya que en él reside la única fuerza legal y positiva que puede otorgar ó negar el triunfo á quienes aspiran á la representación de los pueblos.

Las organizaciones republicanas que pertenecen á la circunscripción de Oviedo, acordaron por unanimidad intervenir en las elecciones de Diputados á Cortes, presentando un candidato que por sus condiciones de saber, por los prestigios de su personalidad y por los servicios prestados á Asturias, fuera tan digno representante de la opinión republicana, que pudiera en justicia decirse de él que es de los que entran en el escaso número de los indiscutibles.

Por honra de nuestra tierra y por nuestra propia honra, contamos los republicanos dentro del partido, con personas de elevadísima cultura y de austeridad inmaculada: oradores brillantes, publicistas insignes, profesores de renombre europeo, abogados eminentes, médicos de primera fila, patriotas y filántropos queridos y respetados por el pueblo, son dignos de ostentar la representación de una provincia culta y rica como lo es esta bendita provincia nuestra.

Pero el dilatado dominio de un caciquismo inmoral, egoísta, ruín, protegido por la aniquiladora centralización, ha tenido cerradas las puertas á la equidad y captada la voluntad popular.

Emancipada ésta en Oviedo, en Langreo, en Mieres, en algún que otro concejo, hemos logrado los republicanos abrir brecha en el baluarte del caciquismo é iremos avanzando en la toma de posiciones, á medida que nuestra organización se extienda y los pueblos vayan convenciéndose de que conviene á sus intereses y á su dignidad rechazar la miserable política personal, engendradora de todas las inmundicias que han arruinado á muchos Ayuntamientos.

Bien medidas las fuerzas y bien calculados los medios de que aún puede disponer el caciquismo para anular la voluntad electoral, los organismos republicanos de la circunscripción se han convencido de que, hoy por hoy, no hay posibilidad de triunfo más que para un candidato; y que ese candidato no debía ser otro que

DON MELQUIADES ALVAREZ Y GONZALEZ

cuyos triunfos parlamentarios le han conquistado un primer puesto en la política española.

Orador extraordinario, abogado, catedrático, pensador, republicano convencido, asturiano de corazón, siempre dispuesto á servir á su país, según se ha demostrado en la anterior legislatura, no podía ni debía prescindirse del nombre ilustre de

Melquiades Alvarez

para representar en Cortes á los pueblos que forman la circunscripción de Oviedo.

Ese, es, electores, el nombre proclamado por los republicanos. Esa la candidatura que nace de la libre voluntad de un partido, representante legítimo, en este caso, de la opinión asturiana.

No la impone ninguna autoridad, no la recomienda el caciquismo; no lleva más recomendación que los propios prestigios y la espontaneidad con que fué proclamada.

Por eso nuestro candidato irá al Congreso exento de los compromisos que atan la lengua y esterilizan la voluntad de los que deben su representación al elemento oficial.

Elegido por vosotros, electores republicanos ó independientes, solo á vuestros requerimientos y á las necesidades de la Patria, de la Libertad y de la República habrá de atender.

Votad, pues, la candidatura de

Melquiades Alvarez

que ella representa la política dignificadora y altruista que ha de hacer de esta pobre Nación una España nueva.

Por el Círculo Republicano de Oviedo: Ciriaco Balbín, *Presidente*.—José C. Otero, *Secretario*.

Por el Círculo republicano de Langreo: Raimundo Braña, *Presidente*.—Julio V. Escalera, *Secretario*.

Por el Círculo republicano de Mieres: Alejandro Argüelles, *Presidente*.—Salustiano Alvarez, *Secretario*.

Por el Comité de Lena: Juan R. Vigil, *Presidente*.—Tomás R. Castañón, *Secretario*.

Por el Comité de Laviana: Gaspar G. Jove Alonso, *Vicepresidente*.—Benito G. Ciano, *Secretario*.

Por el Comité de Siero: Gumersindo García Pérez, *Presidente*.—Ruperto Pérez, *Secretario*.

Por el Comité de Noreña: Manuel Alonso Mortera, *Presidente*.—Gumersindo Olay, *Secretario*.

A pluma y á pelo

Varios diarios monárquicos se lamentan, como si fuera cosa propia, de la cuestión surgida en Valencia entre los Sres. Blasco y Soriano.

Muchas gracias.

Pero no hay motivo para tanto.

Se trata de un simple incidente planteado con anterioridad á la organización de la unión republicana, y que, por lo que á ésta toca, queda completamente resuelto con la desautorización del Sr. Soriano, que ha rehusado someterse al laudo del tribunal que contribuyó á elegir.

O mucho me equivoco, ó los electores de Valencia resolverán definitivamente el asunto dando un triunfo brillante á la candidatura del partido.

Y si además de ella triunfa la disidente, que bien pudiera suceder, mejor que mejor.

—

—

—

candidatos ministeriales de la rama Silvela y los de la rama Maura.

No riñen en las calles sus partidarios porque no los tienen y lo esperan todo de los resortes del Gobierno; ¡que si los tuvieran...!

Insultar, ya se insultan de lo lindo unos á otros.

Y los republicanos no por eso les compadecemos.

Ya tiene el Sr. Pidal su borreguito áureo colgado del cuello.

Como no era caballero... armado, dicen los periódicos, hubo que proceder á armarlo.

Sépanlo los caciques subalternos: todas las armas de que disponían eran apócrifas. Ahora les dará el gran don Alejandro las verdaderas.

Por si las necesitan para la que se va á armar.

Aunque llegado este caso, más bien se servirán de los pies para poner tierra por medio.

El Sr. Marqués de Pidal ha dado su conferencia en los Luisis. ¿Cómo no?

Y también acerca de la mujer.

Les tiran las damas á estos Pidales.

El *Carbayón*, entonando alabanzas á Brunetière:

«No es Brunetière de esos católicos que tenemos por aquí, quienes sólo saben llamarse católicos públicamente haciendo salvaderas y distinguiendo que los denotan ó cobardes ó ignorantes.»

Ya hace algunos días puso en duda el mismo periódico el que aquí quedarán católicos.

Si así defiende *El Carbayón* los intereses del catolicismo ¿qué deja para *Las Dominicales* y *El Motín*?

Y si los católicos son, como dice, de lo cual habría mucho que hablar (casi tanto como del avasallador empuje de Brunetière, que ha pasado de moda hace ya años) ¿de quién es la culpa?

No faltará sino que atribuyan ustedes el daño á Monsieur Landriot, por ejemplo!

Telegrafía sin hilos

Apenas hace ocho años que la telegrafía sin hilos dió sus primeras señales de vida y que las vibraciones eléctricas á través del espacio fueron utilizadas para las comunicaciones á distancia.

En ese intervalo de tiempo, relativamente despreciable por su insignificancia en el breve mortalis *œvi spatium* de que hablaba el poeta, la maravillosa aplicación de la electricidad ha extendido su dominio sutil hasta el extremo ideal que la imaginación hubiese podido soñar.

Empezó por transmitirse la idea á pocos kilómetros; después el misterioso efuvio atravesó veinticinco, sesenta, cien kilómetros: á cada nuevo ensayo temían los «retrogrados» que las pruebas no podrían ir más lejos, y en efecto, al empezar el año de 1902 nos llegó la sensacional noticia de que Mr. Marconi había recibido en Terranova señales claramente perceptibles que partían de la costa inglesa, distante, como se sabe, muchos miles de kilómetros: ¡el Océano era atravesado por las ténues vibraciones eléctricas y los cables resultaban completamente inútiles!

La duda se estrelló ante la maravillosa realidad de un hecho que debe constituir el triunfo definitivo de la telegrafía sin hilos.

A la hora presente nadie duda ya. Los periódicos de ambos hemisferios han publicado telegramas oficiales enviados del Canadá y los Estados Unidos á Inglaterra, por la vía «aérea» y especialmente un despacho del presidente Roosevelt á Eduardo VII, telegrama que celebra en términos categóricos el inmenso éxito obtenido por medio de los aparatos Marconi.

Lo extraño en este asunto es el silencio relativo de la prensa científica.

Cuando el envío de los primeros «marconigramas» que debieron excitar un entusiasmo delirante, se señaló la cosa como un incidente banal, se hicieron apreciaciones poco banévolas: el método es imperfecto, la transmisión lenta, las perturbaciones meteorológicas entorpecen la marcha, los cables no pueden tener nada... y otras frases tan pesimistas como intencionadas.

Y en efecto, la telegrafía sin hilos transoceánica no ha podido venir al mundo con todas las perfecciones apetecidas, como ningún invento ha nacido completo y acabado.

Pero Marconi, esta comprobado, ha transmitido ya un despacho á una distancia de más de ¡mil leguas! y esto marca una nueva era en la historia de las relaciones intercontinentales.

La telegrafía sin «conductos» inventada por el sabio italiano es «más natural que la otra», pues nos trasporta al principio primitivo que consistía en establecer sobre las alturas señales luminosas visibles desde lejos, sin ninguna unión material de unas á otras.

En lugar de fuego tenemos hoy vibraciones luminosas, luz, siempre la luz, como signo del progreso de los tiempos, como hermosa claridad que nos descubra los secretos de la ciencia los secretos de la Naturaleza, que yacen en las tinieblas de lo desconocido esperando un nuevo Jesús, que diga como á Lázaro: Levántate y anda.

Y esos Mesías, Marconi, Tesla, Edison merecen la veneración universal.

¡Gloria á la ciencia! ¡Llor al genio!

«EL BOLLO» DE AVILÉS

(Nota bibliográfica)

Sr. D. Juan Fernández de la Llana.

Mi querido amigo: En la dulce compañía de unos magníficos bollos de Galé, he recibido esta mañana, por conducto de la Salubia, un ejemplar del simpático *Bollo*, de Avilés. Unos y otros llegan tarde, pero sin daño, porque las obras de Galé continúan siendo riquísimas á pesar de la edad y *El Bollo*, periódico, no envejece nunca. ¡Cómo ha de envejecer, firmado como está por Quevedo, (no D. Francisco, sino Pepín, que no le cede en gracia al otro), Alonso, Solís, Muñoz, Guzmán el Malo, Robles, Talens, Mesa, Orbón, Marcos del Torniello y Juan Llana! Dios os conserve á todos el ingenio y el humor.

Tampoco dejan de ser de rigurosa actualidad los retratos, tan majos que se le atribuirían á Duarte. El eminente Luanco, incomparable organizador de festejos sorprendentes, galvanizador de pueblos muertos; Manuel Galé, tan simpático y amable como los dulces de su casa; Floro Mesa, nuestro antiguo y aun sospecho que actual, ó por lo menos futuro correligionario (en un futuro próximo, cuando mandemos); y el Diputado, para quien, por ser el último, ya no me quedan adjetivos, están hablando, y ¡cuidado si hablan bien varios de ellos!

El Ayuntamiento, largo y estrecho como el Alcalde que lo rige, está también muy propio. De seguro que no se movió ni tanto así mientras hicieron la fotografía. El Parque tiene casi todo lo que se necesita para parecerse al Bois de Boulogne, á la Cannébière, á la Tête d'or, á Trafalgar Square, á Hyde-Park al Parque Monceaux, al Retiro, etc., y no dejes de apuntarme este rasgo de erudición jardinera. Está

Todo tan bonito,
Y tan arregladito
Que hace honor
Al señor Gobernador

como cantan en *La Dica*, ó á quien mande en eso ahí en Avilés.

¡Pues y el kiosko? Algo re argado resulta, pero como elegante lo es. ¡Vaya!

El muelle local tiene sabor... local, y el puente metálico es digno de figurar en cualquier parte. Sobre que di-

cho así, «metálico», en vez de llamarlo de hierro, gana mucho en dignidad y poco le falta para «atreverse» con el de Alejandro III ó el de Nueva York-Brooklyn... y también puedes apuntarme este nuevo rasgo, que estoy ahora en vena de comparaciones.

Tomado en conjunto, el mismo *Bollo*, el de este año y el de los pasados, retrata fielmente al pueblo de Avilés, honrado, trabajador, apacible, sensato, la mayor parte del año, pero que sabe echar la casa por la ventana los días que repican gordo y cuando lo visitan Sagasta, Weyler, San Miguel, Polavieja, Alfonso XIII y el moro Muza que sea, con tal que el viaje pueda servir de pretexto para una mija y hasta para muchas mijas de jolgorio. Se salen de sus casillas en tales ocasiones todos los avilesinos como un solo hombre y hasta las avilesinas como una sola mujer (guapa, por cierto, ya lo dijo Campoamor que sabía mucho de esto), y lo mismo organizan bailes y romerías que levantan arcos de triunfo, teatros y catedrales, construyen puertos y gastan una porrada de miles de duros para conseguir que les echen á perder el ferrocarril.

¡Buena! Pero leído *El Bollo* con la atención que merece; saboreados los versos de Quevedo y Marcos del Torniello, dos poetas que regenerarían el bable si fuera susceptible de regeneración; analizados, como creó que se dice ahora, los restantes trabajos, todos tan apreciables, me fijo muy especialmente en tu Crónica, por ser la presentación del número y por ser tuya.

Y he aquí que tomando la palabra para alusiones, me veo obligado á protestar contra algo de lo que en ella dices. ¿Cómo te atreves á afirmar que te falta, si creo sinceramente que en todas partes sobro? ¿Cuándo ni cómo me has pedido á mí nada para *El Bollo*? ¿Quién me ha metido á mí en eso? Voy á creer que tienes menos memoria que Silvela, que después de desposarse con la verdad, se olvidó completamente del casorio y anda por ahí de modo que... vale más no hablar.

Una sola vez, hace ya años, me honró D. Claudio con el encargo de unas cuantas cuartillas para *El Bollo* ó otra publicación semejante; y es verdad que no las escribí, pero en cuanto á buena voluntad y deseo de escribirlas, ni D. Claudio ni nadie negará que los tuve muy grandes.

Contra otro párrafo de tu notable Crónica he de protestar también enérgicamente, como candidato de oposición en tiempo de elecciones.

Dices que Avilés se debilita. ¿En qué lo has conocido? ¿Acaso estuvo menos animada este año la fiesta del *Bollo* que los pasados?

Que no hay fábricas nuevas. Ni falta. ¿No has leído *La aldea perdida*, de Armando Palacio Valdés? Pues léela y verás que la última es abominar del humo que mancha, de las chimeneas que alteran la placidez del paisaje, de las minas que ensucian los ríos y agujerean la tierra. Con las fábricas que hay, sobra, y hasta sospecho que también sobra el ferrocarril. Quedémonos sólo con el tranvía, que no combina con ningún tren, ni por casualidad, y los viajeros y el Gobierno seguimos tan frescos.

Que no hay muelle local... ¿Para qué diantre lo quieres?

Que no hay cárcel... ¿No me lo digas! Un pueblo sin cárcel y sin caciques sería un pedazo de Paraíso.

Que no hay escuelas... ¡Ah! Pero en cambio tenéis una Iglesia de nueva planta, que era de mucha necesidad, porque no había más que tres en el pueblo, y que en cuanto á tamaño me río yo de la Catedral de Toledo; y un teatro que si como está en Avilés, donde en la vida se verá mediado, estuviera en una ciudad grande y rica, valdría cualquier cosa. ¿Quieres más? Pues hay dos ó tres Casinos buenos, y muchos cafés, Clubs de recreo, etc., etc.

¡Escuelas! ¿Quieres tu decirme para qué sirven las escuelas? ¿No ha dicho

Maura que la instrucción de las muchedumbres es perjudicialísima? ¿No insultan a los obreros los periódicos por ahí a la mano? ¿No nos están dando los grandes señores esos abortos del infierno que llamamos anarquistas, socialistas y republicanos? ¿Y habría nada de eso, amigo Juan, si no fuera por las malditas escuelas? ¿No te parece que, si nadie supiera nada, todos viviríamos tan ricamente como en los buenos tiempos por cuya restauración trabajan tantos benditos entre nosotros.

¿Pues entonces! No te preocupes, Constrúyanse catedrales y teatros, que las escuelas y otras zarandajas no hacen falta para nada. Después de todo, no habíamos de pagar a los maestros...!

Y cuanto más se tarde en construir las, mejor se podrán hacer a la última moda. En este punto «hoy las ciencias adelantan que es una barbaridad», y no se sabe cuando se acierta.

Nada más, amigo Llana. Conste en acta, ó donde deba constar, que no he abandonado a los indígenas, entre los cuales tengo el gusto de contar, y si para el año que viene quieres original de este antiguo compañero de fatigas (que no de glorias) desde ahora te anticipo el tema de mis cuartillas:

«De cómo los pueblos que no tienen escuelas, ni se acuerdan de ellas, merecen todas las calamidades que sufren y alguna más».

Y pidiendo mil perdones a Sánchez de Toca por este plagio involuntario de su fluido y pintoresco estilo, quedo tuyo affmo. amigo.

A. SELA.

ECOS DE LA PROVINCIA

MISERIAS ELECTORALES

La famosa sinceridad de Maura está practicándose en los distritos de Infesto y Luarca, de un modo ejemplar.

Como hombres de partido, nada tenemos que ver los republicanos con la lucha en esos dos distritos entubada; pero importa mucho a la moralidad pública que no se arraiguen más de lo que ya están, las polacadas a que nos tienen acostumbrados los gobernadores monárquicos y principalmente los pidalinos.

En Luarca, está haciendo el Sr. Rodríguez Sampedro por su yerno, lo mismo que Pidal y el conde de Revillagigedo hicieron en contra del actual ministro de Hacienda y en favor del Sr. Regueru, cuando por infames artes le derrotó por Gijón, con el pucherazo de Llanera.

Es un caso de yerno racia agudo que le viene muy bien al Sr. Rodríguez Sampedro para acreditarse de hacendista y competidor del Sr. Pidal en el cacicato asturiano.

Por lo que hace al distrito de Infesto, el Sr. Uría encuentra en los señores Gómez Pelayo y Luege, activísimos agentes del candidato Sr. Gómez Arroyo, competidores fuertes en el arte despreciable de hacer elecciones a la antigua usanza.

Y lo peor es que el Sr. Luege, muy dado a la arbitrariedad, se declara abiertamente en contra de los aldees de Parres y Cangas, porque son, a parecer, adictos a Uría; que si fuera al revés, ya les dejaría hacer todos los disparates imaginables.

Aparte de los repetidos requerimientos y amenazas para que los tales alcaldes dimitieran, es digno de nota el capítulo referente al derribo de la puerta de la casa consistorial de Parres, efectuado a las nueve de la noche por el agente electoral y delegado del gobernador Sr. Luege, quien reunió a unos cuantos concejales en sesión extraordinaria (grandemente extraordinaria), para designar los locales en que han de constituirse las mesas el próximo domingo.

¡Muy bien hecho! ¿Como se ha de consentir que un alcalde y un Ayuntamiento cual el de Parres no publiquen donde se han de constituir los colegios?—El Sr. Gobernador ha hecho perfectamente, y estuvo acertadísimo en elegir su delegado a D. Felix Luege exdiputado provincial y muy entendido en estas cosas.

De modo que, como ustedes ven, vamos regenerándonos, gracias a los delegados que inventó Maura y de los que hace tan buen uso nuestro gobernador... después de oír misa con mucho recogimiento.

Sin duda, veremos cosas curiosas, en la elección del ministro por los combatientes entendiendo bien eso de

fabricar actas, y el cuerpo electoral, fuera del concejo de Infesto que comienza a tener conciencia de lo que se debe a sí mismo, irá por donde lo lleven, como el portugués del cuento.

Si en vista de tales miserias, aprendiera a ponerse en contra de todos los tramposos y conculcadores de la ley, podíamos dar por bien hechas esas campañas vergonzosas, que son digna representación de la falsedad del régimen en que vivimos.

Lo que jamás puede disculparse es que a pretexto de una lucha electoral se cometa la infamia de denunciar falsamente a un hombre honrado, llevando a su hogar el desasosiego y causándole perjuicios enormes, de los que nadie reporta provecho alguno.

La villanía cometida en contra de nuestro correligionario de Villamayor D. Mamerto Sánchez, sólo se explica en una persona carente de sentido moral y dominada por instintos africanos.

Hasta ahí no debe consentirse que bajen las pasiones de una contienda electoral, en la que ni siquiera hay la grandeza de la lucha por las ideas. Hagan cuanto quieran los candidatos y sus amigos por obtener el triunfo, cuya gloria nadie envidiará, a juzgar por los procedimientos que se ponen en juego; pero guarden todos respeto absoluto a las personas y no lleven a los hogares el estrépito de las vilezas y de las ruindades que suelen ser la característica de estas luchas más personales que políticas.

GIJÓN

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)

Las obras del nuevo cuartel van bastante adelantadas, aunque no todo lo que debieran de ir.

Dentro de poco, el contratista se propone dar un gran impulso a las mismas aumentando el número de obreros que en la actualidad tiene ocupados.

En cambio, la cárcel, que es de mucha mayor necesidad que el cuartel, aún está por comenzar.

Y lo que es más vergonzoso para el pueblo, que consiente los grandes despilfarros que desde hace muchos años se vienen observando en nuestro Municipio, se llevan gastados en un edificio, que como decimos antes todavía no está empezado, más de 100.000 ptas.

Señores ediles, por humanidad hacia esos desgraciados que se encuentran encerrados en ese ruinoso y anti-higiénico edificio de Cimadevilla, activar este ya enojoso asunto y ver el modo de levantar cuanto antes una cárcel donde la salud del pobre reo que a ella vaya a parar, no peligre. Y además, como decía muy bien un compañero vuestro, tampoco vosotros estais libres de visitarla algún día.

Sr. Marina; ahora que ya usted á aban tonar la Alcaldía, podía a su paso por ella, dejar un buen recuerdo en la memoria de todos los gijoneses; procurando que antes de marcharse, quede ultimada esta cuestión, que es de grandísima importancia para el pueblo.

Probablemente pasado mañana serán convocados todos los republicanos de Gijón a una reunión que tendrá lugar en el Casino Federal.

Se tratará de un asunto importante y de actualidad.

Varios amigos íntimos del simpático bajo gijonés Paco Meana, le obsequiarán anteañoche con una modesta cena parates imaginables.

Los federales se proponen conmemorar la fecha del 1.º de Mayo con una velada literaria que se verificará en el Casino del partido.

Ayer prestaron declaración, como testigos del triste suceso desarrollado en las Escuelas públicas, los anarquistas Aurelio Menéndez y Valentín Uría el socialista León Meana y otros tres jóvenes llamados Alfredo Huergo, Juan Vergara y Anibal Alvarez.

Nos dicen que también estaba citado para declarar el Luciano á quien el vulgo señala como presunto autor de la muerte del infortunado Costales; no habiendo comparecido, no sabemos si por enfermedad.

Ha sido puesto en libertad provisional Celestino Caso Junquera que se hallaba preso en la cárcel de esta villa.

SIERO.—El día 18 del actual fué detenido por la Guardia civil del Carbayín José Valdés Lafuente (a) Periquito, de 25 años de edad, soltero, minero, vecino de Mosquera, cuyo sujeto se cree sea el autor de las lesiones causa-

das con palo a la joven Aurora Sierra Rodríguez vecina de Pandín.

El Juzgado de Siero entiende en el asunto.

Según manifestó a la Guardia civil de Siero, el vecino de esta villa José Antonio Sánchez Allande, en la noche del sábado al domingo pasado, se declaró un incendio en una choza que tenía en una finca sita en Juguarín, en la cual guardaba herramientas y maderas.

El hecho de hallarse enclavada la choza en terrenos respecto a los cuales se sostiene pleito, hace presumir que el incendio fué intencional.

La Guardia civil practica diligencias para el esclarecimiento del hecho.

OVIEDO

Mausoleo a Pi y Margall

Suscripción en Oviedo

	Ptas.	Cts.
Suma anterior	758,	25
D. Francisco G. Argüelles	5	
D. Marcial Pedregal	1	
D. Domingo Pérez	1	
D. C. López	2	
Suma y sigue	767,	25

Continúa abierta la suscripción en el Círculo republicano y en la Redacción de EL PROGRESO DE ASTURIAS.

Propaganda electoral

En Laviana

El candidato republicano por la circunscripción D. Melquíades Alvarez, irá a Laviana, en el primer tren de mañana jueves, para saludar a los correligionarios de aquellos contornos y darles cuenta de su gestión como diputado en la anterior legislatura.

En Langreo

Con igual objeto, regresará en el tren de la tarde del mismo día a Langreo; y a las seis se celebrará en el amplio local del Centro «La Justicia» de la Felguera un mitin, en el que hablarán además del candidato, los Sres. Sela y Albornoz.

De estos actos, daremos cuenta oportunamente.

En Oviedo

A las siete en punto de la tarde de hoy miércoles, se reunirán en el Círculo republicano la Comisión electoral y los interventores que puedan asistir, así como todos los republicanos que lo deseen, para tratar de la elección del domingo en Oviedo.

Movimiento republicano

Por haber llegado tarde a nuestro poder, no hemos dado cuenta de dos valiosas adhesiones al mitin del día 12 de los republicanos de Sobrescobio y Ribadesella.

Los de Sobrescobio, en número de 60, cuyas firmas constan en la credencial, autorizaron a nuestro correligionario de Laviana D. Gaspar G. Jove para que los representara en aque acto.

Y los de Ribadesella, en número de 40, se adhieren por mediación de don Valeriano Díaz Saraste, al mismo acto celebrado en cumplimiento de las instrucciones del Sr. Salmerón.

Son tanto más significativas estas adhesiones, cuanto que esos concejos estuvieron constante mente dominados por el caciquismo; y esos valerosos republicanos que así manifiestan sus ideales, son demostración de que los pueblos despiertan a la vida de la libertad.

Se ha dado parte al Sr. Gobernador a los efectos de la Ley de Accidentes del trabajo, que han resultado contusionados los obreros Felipe Alvarez Díez, natural de Vega de Perros (León) hallándose trabajando en la cantera «Las Gallegas», de las minas de Aller y Alvaro González García, vecino de San Pablo, operario de la fábrica de productos químicos de Aboño.

Ha sido detenido en Trubia el joven vecino de Perlín Manuel Fernández Díaz, de quince años de edad, quien con un palo causó varias heridas en la cabeza a su convecina María Miranda García, de 32 años, soltera. El detenido fué puesto a disposición del Juzgado de esta capital.

El Sr. Alcalde ha oficiado al Pedáneo de Caces manifestándole que no constando ser de la propiedad del Ayuntamiento los materiales embargados y si de la propiedad del Sr. Ostolasa,

procede levantar inmediatamente el embargo de dichos materiales.

Estos fueron adquiridos de la Diputación en virtud de concurso. Buena plancha hicieron el Pedáneo de Caces y sus protectores.

En el mitin celebrado el domingo por la Asociación de Empleados de Industria y Comercio, con asistencia de una Comisión de Gijón, se acordó elevar una exposición al Sr. ministro de la Gobernación solicitando haga ley el descanso semanal para todos los empleados de Industria y Comercio y reglamente las horas diarias de trabajo de los mismos. Telegrafiar a los periódicos de Madrid «Heraldo», «Imparcial», «País», «Liberal», «Diario Universal», Centro general de Dependientes y Ministro de la Gobernación comunicándole dichos acuerdos, y celebrar en breve plazo una manifestación pública pidiendo dicha Ley, solicitando el Concurso para esta de todos los elementos que estén conforme con la misma.—Por la Comisión, Jesús Melero.

Los vecinos de la Plaza de los Trascorales se quejan y con sobrada razón de la forma en que ha quedado dicha plaza después de las obras ejecutadas para variar la rasante.

En efecto; se ha construido un muro que desde la puerta cochera donde nace la nueva rasante y va en declive á buscar la horizontal de la plaza hacia el centro de esta; pero en casi toda su extensión el muro alcanza una altura de cerca de un metro, término medio, por lo cual, es claro que constituye un peligro, no solo para los muchos niños que allí juegan, sino que también las personas mayores pueden sufrir alguna grave caída.

Hemos oído decir que se pensaba colocar una verja sobre el citado muro; peronos resistimos á creer que se ponga tal mamarrachada.

Por lo tanto estudiéase cuanto antes el medio de arreglarlo para evitar que suceda alguna desgracia, y mírese bien que el tal medio no esté tan referido con la estética como lo está la célebre obra de que nos ocupamos.

Según datos de la Dirección general del Instituto Geográfico y Estadístico, procedentes del Registro civil, el movimiento de la población en esta capital, durante el pasado mes de Marzo fué el siguiente:

Nacimientos 121; de ellos 6 ilegítimos. Natalidad por 1.000 habitantes 2,52. Defunciones 136, clasificadas del modo siguiente: Fiebre tifoidea 2, viruela 12, coqueluche 5, difteria y crup 1, tuberculosis 25, enfermedades del sistema nervioso 12, idem del aparato circulatorio y respiratorio 40, idem digestivo 4, idem génito-urinario 2, seneclut 6, otras enfermedades 27, resultando una mortalidad de 2,83 por 1.000 habitantes.

Ayer se constituyó la Junta municipal del Censo, bajo la presidencia del Alcalde Sr. Pérez Ayala y con asistencia del ex-alcalde D. Donato Argüelles y de los concejales Sres. Vallado, Suárez Fierro, Rodríguez del Río y Peso.

Solicitaron varias inclusiones los vocales Peso y Suárez Fierro y dos electores, siendo todas admitidas, así como dos rectificaciones de residencia y apellidos.

A las exclusiones pedidas no se accedió porque no se acreditó en forma el fallecimiento de unos ni la pérdida de vecindad de otros.

La importante casa de Gijón R. Vega, Sucesores de Alverú fils y Compañía, tiene en preparación y en breve se pondrá a la venta un excelente Anís marca «Reverte», cuyo producto, como todos los de tan acreditada casa es seguro que será bien recibido por el público.

Dicha marca no se refiere al célebre torero, sino al popular y activo comisionista D. Adolfo L. Reverte.

En la Diputación provincial se verificará el día 27 de Mayo próximo, la subasta para el suministro de 68 cates de hierro con jerjón metálico y 25 mesillas de noche también de hierro, con destino al Hospital provincial.

Ante la Comisión mixta de reclutamiento corresponde presentarse hoy, á los mozos de los concejos de Laviana y San Martín del Rey Aurelio. Mañana lo efectuarán los de Nava y Piloña.

Los soldados Agustín Mauriña, Manuel Martínez y José Hernández Rionda, pueden pasar por el Ayuntamiento

á recoger documentos y enterarse de asuntos que les interesan.

Modesto Rodríguez apoderado de la familia del soldado Manuel González Fernández, puede presentarse en esta Alcaldía á recoger documentos que le interesan.

Al fin ayer mañana comenzó a llover y durante gran parte del día continuó cayendo lluvia suave.

Ya era tiempo, porque los agricultores veían muy amenazadas las cosechas, por la pertinaz sequía de esta primavera.

En la mayor parte de Asturias las fuertes heladas de la semana última destruyeron casi completamente los plantíos de patatas y causaron daños de consideración en el arbolado.

En Oviedo, gracias á la lluvia podremos vivir algo más tranquilos y sin el temor de que ocurra un incendio cada día.

Que continúe lloviendo ocho ó diez días es lo que ahora hace falta.

Lo peor será que las granizadas, que ayer por la tarde comenzaron, lo echen todo á perder.

Tribunales

SEÑALAMIENTOS PARA HGY JURADO

Cangas de Tineo.—Contra José Suárez Santos, por robo. Pena, 125 pesetas de multa. Abogado, Sr. Secades; Procurador, Sr. Miñor.

JUICIO ORAL

Lena.—Contra Fermín García Fernández y Aurelio Fernández y González, por disparo y lesiones. Pena, tres años, cuatro meses y ocho días de prisión correccional al primero y un año ocho meses y veintidós días de igual prisión al segundo. Abogado, Sr. Navarro (D. Ramón); Procurador, señor Cabal.

Según R. O. del Ministerio de la Guerra, los herederos de los jefes y oficiales retirados que cobran del presupuesto de dicho departamento, sólo podrán percibir los días de haber del mes devengados antes de fallecer estos últimos. Y no la paga mensual entera, como sucede con los de activo y reserva retribuida.

COMPANÍA DE LOS FERROCARRILES ECONÓMICOS DE ASTURIAS

No habiendo podido celebrarse la Junta general ordinaria convocada para el día 20 de Abril, por falta de número de acciones depositadas, se convoca por segunda vez á los señores accionistas para la Junta general que deberá celebrarse el día 4 de Mayo próximo en Oviedo, á las 16, en el domicilio social calle del Doctor Casal, número 5, con objeto de examinar y aprobar en su caso la gestión y cuentas del último ejercicio y demás asuntos de que se dará cuenta por el Consejo de Administración.

Para concurrir á esta Junta, es necesario presentar resguardo de haber depositado, antes del día 29 del actual, por lo menos 10 acciones en la Caja de la Sociedad, en el Banco de España en Madrid, en las Sucursales de este en provincias ó en Casa de los Sres. Masaveu y Compañía de esta capital. Oviedo 21, de Abril de 1903. El Director.—J. Ibrán.

NADA más indicado y de mejores resultados para combatir las enfermedades de los párrafos, nariz y oídos, y para la higiene del tocador, cavidades naturales é íntima como el BORISOL de TORRES Y MUÑOZ.

Pídase al autor, San Marcos, número 11, farmacia.—MADRID.

Vacuna

Directa de la ternera inmunizada el miércoles y jueves próximo, de diez á doce de la mañana y de dos á cuatro de la tarde. Centro de Vacunación, Dueñas, 2, bajo.

Relojes de níquel S. Roskopf garantizados de uno á cinco años 12 pesetas.

Valtham, Longuines, Omega, Repeticiones y cronómetros. Joyería, Platería y Relojería.

Juan Serrano y Compañía. Cimadevilla, 2.

La Gran Enciclopedia francesa es el mejor Diccionario de Ciencias, Letras, Artes é Industrias. Véase el anuncio en cuarta plana, Treinta y un volúmenes, de 1.200 páginas cada uno, con multitud de grabados y mapas en colores. Pídanse prospectos y muestras á la Administración de EL PROGRESO DE ASTURIAS.

Espectáculos

Teatro de Campoamor

GRAN COMPAÑIA CÓMICO-DRAMÁTICA
Función para hoy

- 1.º Sinfonía.
- 2.º ESTRENO del drama en tres actos de D. José Echegaray, nominado

Malas herencias

3.º La humorada cómica en un acto de D. Miguel Ramos Carrión, titulada

La criatura

A las ocho y media

Gran Café de Madrid

Salón de Concierptos

Gran velada para hoy á las nueve y media de la noche por los notables y aplaudidos artistas Sres. Ivo Josué, Giuseppe Bragada y la familia Martínez.

A las nueve y media.—Sinfonía.
A las nueve y tres cuartos.—Primera sección.

A las diez y media.—Segunda sección.

A las once y cuarto.—Tercera sección.

Café Oviedo

CONCIERTO FLAMENCO

Grandes conciertos de canto flamenco y bailes nacionales por los afamados artistas Ramón Lozano, tocador de guitarra; M. Garrido «el niño de Jerez», cantador; Srta. Aurora Mundaray, bailadora y Srta. Amparo, «la Gaditana bailadora y cantadora».

Dada la gran fama y reputación de los artistas, el dueño del Café invita al respetable público ovetense para que asista á las veladas todas las noches de ocho y media á doce, en la seguridad de que han de uedar sumamente complacidos.

NOTA.—En virtud de los cuantiosos gastos que se han tenido que hacer para reunir el cuadro de artistas de tanta fama, el propietario del citado Café se ve precisado á aumentar cinco céntimos en el precio de cada consumación, pero advirtiendo que los géneros no se adulteran y todos los que se expenden serán de superior calidad.

LA ACTIVA

AGENCIA GENERAL DE NEGOCIOS

Rúa, 8, entresuelo

Ama de cria

Se necesita para casa de los padres. En esta imprenta darán razón

Información Telegráfica

J. de Alvaré y Compañía

BANQUEROS

Oviedo 18 de Abril de 1903

Fondos públicos

4 por 100 Interior.	75,15
4 por 100 Exterior en París.	00,00
Banco España.	480,00
Tabacaleras.	426,00
Aduanas.	000,00
Banco Hispano-americano.	147,50
5 por 100 Amortizable.	96,10

Cambios

Londres, vista.	34,90
París, vista.	35,90

Oro

Alfonsino.	33,00
Onzas.	34,00
Isabelino.	37,00

Valores industriales

FC. de Infiesto 1.ª serie.	000,00
Id. id. 2.ª id.	000,00
Id. id. 3.ª id.	000,00
Banco Asturiano.	00,00
F. C. Vasco-Asturiano.	00,00
Naviera Vasco-Asturiana.	000,00
Explosivos.	000,00
Crédito Industrial Gijones.	000,00
Aurora.	000,00
Minas de Carreño.	000,00
Polar.	000,00
Obligaciones Dipción, 5 por 100.	100,00
Id. Ayuntamiento, 4 por 100.	90,00
Fábrica de Mieres, 5 por 100.	101,00
Idem C.ª Asturias 5 por 100.	101,00

(De nuestro corresponsal especial)

Madrid 21

Se ha concedido autorización al ministro de la Guerra para aplicar á la fabricación de pólvora, proyectiles, cañones de gran calibre y otros efectos en las fábricas nacionales, el crédito sobrante por modificación introducida en el contrato celebrado en Febrero de 1901 con la casa Krupp.

Madrid 21

Los albañiles que trabajaban en el convento que los Rendentoristas tienen en construcción en Pam-

plona, se han declarado en huelga, pidiendo la destitución del encargado de la obra.

También los obreros de una fábrica de calzado, huelgan por haber surgido diferencias con el patrono.

A las guarnecedoras las socorre la federación local de trabajadores.

Madrid 21

Silvela ignoran que los ospanoles residentes en Tetuán se hallen en situación apurada, pues no ha comunicado nada en tal sentido el Cónsul de España en dicha ciudad.

Dijo que por ahora el Gobierno no había tomado ningún acuerdo sobre el particular.

Madrid 21

Llegó á Melilla el vapor "Esturqui", en el cual embarcaron el Amrani, el Bajá, los moros de la Rodrana y los askaris.

Como resultara insuficiente el buque se autorizó al General Hernández para utilizar el vapor "Mahón", con objeto de transportar á todos al mismo tiempo.

Se cree que los riffeños instalarán la aduana dentro de su campo y la intervendrán con agentes designados por ellos.

Madrid 21

Dicen de Santo Domingo que los Revolucionarios despues de su furioso bombardeo dieron el asalto, siendo rechazados tras un combate encarnizado.

Resultaron muchas bajas, encontrándose entre los muertos el ministro del Interior D. Casimiro Cordero y el de la Guerra don Aquilino Alvarez.

Los insurrectos dejaron en poder de los leales, sesenta prisioneros.

Madrid 21

Dicen de Tánger que los kabilas de Zahs, situadas cerca de la ciudad, se reunieron para leer una carta del Roghi y para tomar acuerdos.

Muchas kabilas rebeldes rodearon á Tánger.

Créese que el Amrani se resistirá á salir de Melilla, valiéndose para ello de subterfugos.

Madrid 21

Noticias recibidas de Tánger dicen que los ingleses se niegan resueltamente á renunciar á los cargos que ejercen cerca del Sultan.

Los franceses que ya estaban preparados para marchar, imitaron la conducta de los ingleses.

Se hacen muchos comentarios sobre éste acto de desobediencia.

Madrid 21

El Dr. Cortezo ha presidido la primera sesión del Congreso de Medicina.

Se discutieron y aprobaron las siguientes memorias: De Espina sobre "Las campañas de la prensa contra la tuberculosis", de Toloza Latorre acerca del "Desarrollo intelectual de la prensa médica" y la de Pulido relativa á "La prensa médica y los Poderes públicos".

Madrid 21

Los anarquistas de Barcelona esperan que en breve vengan Malatesta, Marinol y otros caracterizados propagandistas de esas ideas á varios mítins á la citada ciudad.

Madrid 21

Dicen de New-York que un tren expreso chocó con un mercancías.

Los coches quedaron destrozados por completo.

Hasta ahora van extraídos de entre los viajeros cinco muertos y diez heridos.

Madrid 21

En Hong-Kong se padece una espantosa miseria.

En Konán mueren de hambre millones de personas,

Muchas mujeres se venden como esclavas para librarse de una muerte segura.

LAZARO

Centro

DE VACUNACION Y SUEROTERAPIA

Médico-Director,

D. Carlos Rodríguez Sampedro.

VACUNA

Todos los días, de once á una con linfa de ternera inmunizada por el procedimiento alemán de Koch.

Dueñas, 2 — Oviedo.

La Lucha

8, Rua, 8.

Acaba de recibir, Gran Surtido, de Tohallas de Felpa y Granito de Hilo (del Padron) Lienzos Retortas, generos blancos, hilo y algodón en todos anchos, Mantelerías, Camisetas, Calcetines Pañuelos, Seda, hilo y algodón, tiras bordadas Puntillas, Culos, Puños, Corbatas (Gran Novedad) y otros artículos que el público en contrará á precios reducidos.

La Lucha es la única que vende Cuellos para caballero á 50 céntimos id. id. marineros altos (novedad) á 75, id. id. para niños á 60 puños á 75 ctms.

Se confecciona toda clase de ropa blanca para señoras y caballero, ¿Mas Barato que yo nadié?

Nota. Se dan cupones Primas Mercantiles.

La Lucha, Rua, 8. Oviedo.

Fábrica LA AMISTAD

OVIEDO

Se hace toda clase de maquinaria fundición de hierro y bronce, construcciones metálicas, material fijo y móvil para minas y ferrocarriles. Se envían presupuestos.

HERNIAS (Quebraduras)

Deformidades del pecho, espalda, piernas ó pies, desviaciones de la columna vertebral y matriz

CONSULTA MÉDICA ESPECIAL

Para tratamiento y curación de éstas enfermedades

El médico especialista Director de esta consulta de Madrid, llegará á Oviedo y recibirá de once á seis en el Hotel Francés á todos los que padezcan de Hernias (quebraduras), desviaciones de la columna vertebral y matriz, deformidades del pecho, espalda, piernas ó pies, que deseen curarse con los modernos aparatos especiales articulados, que con tan buen resultado viene haciendo tiempo aplicando dicho método.

Vistos por este Especialista todos los aparatos conocidos, solo utiliza por el buen resultado que da, el Reductor Contentivo curativo para las Hernias, porque reduce, contiene y cura sin permitirles salir aunque tosa ó haga movimientos el paciente.

Consulta en Oviedo los días 4 y 5 de Mayo. Hotel Francés.

En Madrid en el Gabinete del Médico-Director, Fuencarral, 19 y 21, Gabinete Mecanoterápico de Madrid.

Se advierte al público que esta Consulta nada tiene que ver con otras que se anuncian en provincias en los mismos Hoteles dadas por ortopédicos no por médicos.

Nuestro anuncio dice: Consulta Médica Especial, único modo de evitar confusiones, demostrando ser Médico quien la dá.

Nuevo Instituto de Vacunación

DE

A. Magnet.

VACUNA.—Directa de la ternera los viernes, sábados y domingos, de once á una y de dos á cuatro; y á domicilio á las horas que se indiquen.

Hay á disposición de los Sres. Médicos linfa en inmejorables condiciones dispuesta en tubos Wials y en cristales plano-cóncavos esmerilados.

Se facilitan también á las sociedades ó Ayuntamientos que lo soliciten.

Plaza Mayor, 6, entresuelo al lado de la Farmacia del Sr. Díaz Argüelles.

Anuncio

Avoluntad de su dueño se saca á pública y extrajudicial subasta una finca centrada y destinada á prado sita en la Villa de Noreña de extensión de 75 áreas 48 céntiareas, que linda de Saliente y Mediodía con bienes de D. Eulalia del Busto, viuda de Mendez, Poniente y Norte con calles públicas.

Dicha finca por hallarse en la misma Villa y lindando con las calles de Flórez Estrada y la Portilla, puede dedicarse á solares y huertas de hortaliza.

Los que deseen adquirir dicha finca pueden entenderse en esta villa con D. Rafael Ortea y D. Francisco Riestra y en Gijón con D. Francisco Roncero, calle de Cabrales núm. 84 quienes enseñarán los títulos de propiedad y darán mas pormenores.

Imprenta LA ECONÓMICA

La Estrella

SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS

Seguros sobre la vida

LA ESTRELLA es la Sociedad de Seguros que realiza operaciones á prima más baja que ninguna otra Compañía, garantizando en las pólizas las mayores ventajas para el asegurado.

Para condiciones y primas dirigirse al

BANCO ASTURIANO

Seguros marítimos Seguros contra incendios

CAPITAL SOCIAL

Pesetas, 10.000.000

VALORES DEPOSITADOS EN GARANTIA

Pesetas 12.000.000

Administración de Oviedo

BANCO ASTURIANO DE INDUSTRIA Y O.E.R.C

BLANCO Y NEGRO

10, Uría, 10.—Oviedo

Hemos recibido un variadísimo surtido en seda y lanas negras brochadas de gran novedad, cortés vestido desde 35 pesetas, mantillas, encaje Lyon, chantilly, cefiro, tul y granadina propios para semana santa.

Ricos brochados para trajes de ceremonia.

Remítimos muestras á la provincia y fuera dirigiendo la correspondencia al BLANCO Y NEGRO!

10, Uría, 10.—Oviedo

biera querido gritar, mas no podía; inútilmente abrió la boca, pues la voz se me había ahogado, cuando me dió el segundo golpe, no lo creáis si no queréis, pero ello es que no oí cuando dijeron: dos. Vuelvo en mí, y les oigo contar: diez y siete. Cuatro veces me quitaron del caballete para que respirara media hora y rociarme con agua fría. Los miraba á todos saliéndome los ojos de la cabeza, y decía para mí: ¡aquí mismo reventaré!

—¿Y no te has muerto?—preguntó Kobylin sencillamente.

Luka le midió con una mirada despreciativa, y estalló una carcajada.

—Imbécil completo...

—Se le han echado á perder los sesos—dijo Luka, manifestando sentimiento por haberse dignado hablar á semejante idiota.

—Está algo loco!—afirmó por su parte Vacía. Aunque Luka hubiera matado á seis personas, nadie le temió nunca en la prisión, á pesar de lo cual su deseo era pasar por hombre terrible.

gentes muestran un servilismo nauseabundo. Los más rastreros se apresuran á proclamar ante sus jefes que han sido subalternos y que «saben qué lugar ocupan»; pero se muestran déspotas sin límites para con sus subordinados. Hay que decir que nada irrita tanto á los detenidos como semejantes abusos. Esta arrogante opinión de su propia grandeza, esta idea exagerada de la impunidad, engendran el odio en el corazón del hombre más sumiso y arrebatan al más paciente. Por fortuna, todo eso pertenece á un pasado que casi cayó en olvido; y aun entonces la autoridad superior reprendía severamente á los culpables; pudiera citar de esto más de un ejemplo.

Lo que más que nada exaspera á los subordinados es el desdén, la repugnancia que se manifiesta en las relaciones que con ellos se tienen; así como de igual modo se equivocan los que piensan que tocante al preso no hay otra cosa que hacer sino alimentarle y conservarle obrando del todo conforme á la ley. El hombre por rebajado que esté, exige instintivamente que se respete su dignidad de hombre; cada detenido conoce perfectamente que está preso, que es un réprobo, y aprecia la distancia que de sus superiores le separa, pero ni estigma ni cadenas le

Table of train routes and schedules between Madrid, Oviedo, Gijón, and other regional stations. Columns include route names, station names, and departure/arrival times.

NOTA.—El tren correo de Madrid á Gijón y viceversa, no admite viajeros mas que de primera y segunda clase.—El mixto que viene de Madrid, como los demás mixtos y correos de la provincia, llevan coches de las tres clases. DILIGENCIAS.—Salen de Oviedo: Para Grado, Salas, Espina y Lurca, á las seis de la mañana.—Para Tineo y Cangas de Tineo, á las tres de la tarde.—Para Pola de Siero, á las tres de la tarde.

INVITACION PARA PARTICIPAR A LA PROXIMA Gran Lotería de Dinero

Advertisement for the 'Gran Lotería de Dinero' with a prize of 600,000 Marcos. Lists various prize amounts and details about the lottery's organization and ticket information.

Advertisement for Singer sewing machines. Features the text 'Máquina Singer para coser' and 'Máquina Bobina Central', highlighting the quality and variety of the machines.

Advertisement for 'Verdaderas primas' (genuine primers) for photography. Includes the text 'Pildoras saludables de Muñoz' and 'El Centro de Publicidad, establecido en San Sebastián ofrece a los lectores de este periódico las siguientes primas:'.

Advertisement for 'TÓNICO-RECONSTITUYENTE y ANTINEURASTENICO' (Elixir Medina de Damiana Compuesto). Describes the benefits of the tonic for nervous system health and provides contact information for the pharmacy.

Advertisement for 'LA GRANDE ENCYCLOPÉDIE' (The Great Encyclopedia), published by the direction of MM. Berthelot and Langlois. Lists subscription prices and contact details for the publisher.

246 LA CASA DE LOS MUERTOS. harán olvidar que es un hombre; precisa, pues tratarle humanamente. ¡Oh, Dios mío! Un trato humano es capaz de volver á levantar aun á aquel en quien la imagen divina llegó á estar oscurecida mucho tiempo. Precisamente con los «desgraciados» es con quienes hay que obrar más humanamente. En eso consisten su salud y su alegría. Yo he hallado comandantes de noble y bondadoso carácter, y he podido apreciar cuán beneficiosa influencia ejercían sobre aquellos abatidos; algunas palabras dichas afablemente por ellos resucitaban moralmente á los detenidos, que solo con esto se ponían alegres como niños y querían sinceramente á su jefe. Todavía consignaré que no les gusta que sus jefes sean familiares ni muestren demasiado buen natural en sus relaciones con ellos, quieren respetarlos y esta circunstancia lo impediría. Los detenidos tienen á orgullo muchas veces el que su jefe ostente numerosas condecoraciones, que se presenten bien, que goce de buena fama cerca de un superior poderoso, que sea severo, grave y justo, y que posea el sentimiento de su dignidad; en tal caso los presidiarios le prefieren á los demás; pues conoce lo que vale y á nadie ofende, con lo cual todo marcha á maravilla...

BIBLIOTECA DE EL PROGRESO DE ASTURIAS 247. —Supongo que te dueles de ello, ¿no es así?—preguntó Kobylin tranquilamente. —¡Bah! Para dolores, no hay que decir, camaradas; que me los han hecho sufrir regulares. Dame las tijeras, Alei. Pero vamos á ver, ¿no se juega esta noche á las cartas? —Ya hace mucho que nos bebimos los naipes —dijo Vacía—si no los hubieran vendido para beber, aquí estarían, —¡Sí!... Los sí valen cien rublos en Moscú—observó Luka. —Y bien, Luka, ¿qué te dieron por el golpe? —preguntó nuevamente Kobylin. —Me pagaron, querido amigo, con quinientos azotes. Verdaderamente, compañeros, el número preciso de los que habían de darme, si querían dejarme en este mundo—respondió Luka desafiando una vez más á su vecino Kobylin.—Para administrarme los quinientos golpes me llevaron de gran uniforme; nunca hasta entonces me habían azotado. Por todas partes veíase aglomarse el pueblo, toda la ciudad había acudido para ver castigar al bandido, al asesino. Me sería difícil manifestaros lo bruto que es aquel pueblo, Timochka (el verdugo) me desnuda, me echa en tierra y grita: «¡Ponte bien, que voy á asarte!» Yo aguardo; y al primer golpe que me secude hu-

Advertisement for 'PIANETA' (Planet) cigars. Includes the text 'GRANDS PREMIOS' and 'CHRISTOPHE' along with an illustration of a cigar box and promotional text about the brand's quality and awards.